



Βρυξέλλες, 30 Ιουλίου 2026
(OR. en)

12294/26

Διοργανικός φάκελος:
2026/0232 (NLE)

ECOFIN 1064
UEM 379
FIN 1129
ECB
EIB

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	30 Ιουλίου 2026
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2026) 425 final
Θέμα:	Πρόταση ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης της 13ης Ιουλίου 2021 για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Λετονίας

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2026) 425 final.

σνημμ.: COM(2026) 425 final



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 30.7.2026
COM(2026) 425 final

2026/0232 (NLE)

Πρόταση

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**σχετικά με την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης της 13ης Ιουλίου 2021 για την
έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Λετονίας**

Πρόταση

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης της 13ης Ιουλίου 2021 για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Λετονίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2021, για τη θέσπιση του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας¹, και ιδίως το άρθρο 20 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Μετά την υποβολή του εθνικού σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας (στο εξής: ΣΑΑ) από τη Λετονία στις 30 Απριλίου 2021, η Επιτροπή πρότεινε στο Συμβούλιο τη θετική αξιολόγησή του. Στις 13 Ιουλίου 2021 το Συμβούλιο ενέκρινε τη θετική αξιολόγηση με εκτελεστική απόφαση² (στο εξής: εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021). Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021 τροποποιήθηκε με τις εκτελεστικές αποφάσεις του Συμβουλίου της 8ης Δεκεμβρίου 2023³, της 18ης Φεβρουαρίου 2025⁴, της 12ης Δεκεμβρίου 2025⁵ και της 10ης Ιουλίου 2026⁶.
- (2) Στις 21 Ιουλίου 2026, η Λετονία υπέβαλε αιτιολογημένο αίτημα στην Επιτροπή για την υποβολή πρότασης τροποποίησης της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021 σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, δεδομένου ότι η επίτευξη του ΣΑΑ εν μέρει δεν είναι πλέον εφικτή λόγω αντικειμενικών περιστάσεων. Σε αυτή τη βάση, η Λετονία υπέβαλε τροποποιημένο ΣΑΑ.

Τροποποιήσεις βάσει του άρθρου 21 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241

- (3) Οι τροποποιήσεις του ΣΑΑ που υπέβαλε η Λετονία λόγω αντικειμενικών περιστάσεων αφορούν δύο μέτρα.

¹ ΕΕ L 57 της 18.2.2021, σ. 17, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

² ST 10157/21 INIT· ST 10157/21 ADD 1.

³ ST 15569/23 INIT· ST 15569/23 ADD 1.

⁴ ST 5730/25 INIT· ST 5730/25 ADD 1.

⁵ ST 15719/25 INIT· ST 15719/25 ADD 1· ST 15719/25 ADD1 REV 1 (el, mt)· ST 15719/25 ADD1 COR 1 (lv).

⁶ ST 10641/26 INIT· ST 10641/26 ADD 1.

- (4) Η Λετονία εξήγησε ότι ένα μέτρο τροποποιήθηκε προκειμένου να εφαρμοστεί καταλληλότερη εναλλακτική επιλογή, ώστε να επιτευχθεί η αρχική επιδίωξή του. Αυτό αφορά το μέτρο 5.2.1.r. (Μεταρρύθμιση της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και της επιστημονικής αριστείας και διακυβέρνησης) στο πλαίσιο της συνιστώσας 5 (Οικονομικός μετασχηματισμός και μεταρρύθμιση της παραγωγικότητας). Σε αυτή τη βάση, η Λετονία ζήτησε να τροποποιηθεί το εν λόγω μέτρο. Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (5) Η Λετονία εξήγησε ότι ένα μέτρο τροποποιήθηκε προκειμένου να εφαρμοστεί καταλληλότερη εναλλακτική επιλογή που επιτρέπει τη μείωση του διοικητικού φόρτου και την απλούστευση της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου, ενώ παράλληλα επιτυγχάνει τους στόχους των μέτρων. Αυτό αφορά το μέτρο 1.2.1.2.i. (Αύξηση της ενεργειακής απόδοσης στις επιχειρήσεις με τη μορφή συνδυασμένου χρηματοδοτικού μέσου) στο πλαίσιο της συνιστώσας 1 (Κλιματική αλλαγή και περιβαλλοντική βιωσιμότητα). Σε αυτή τη βάση, η Λετονία ζήτησε να τροποποιηθεί το εν λόγω μέτρο. Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

Αξιολόγηση της Επιτροπής

- (6) Η Επιτροπή αξιολόγησε το τροποποιημένο ΣΑΑ με βάση τα κριτήρια αξιολόγησης που καθορίζονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241.
- (7) Η Επιτροπή θεωρεί ότι οι τροποποιήσεις που πρότεινε η Λετονία δεν επηρεάζουν τη θετική αξιολόγηση του ΣΑΑ όπως παρατίθεται στην εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021 όσον αφορά τη συνάφεια, την αποτελεσματικότητα, την αποδοτικότητα και τη συνοχή του ΣΑΑ με βάση τα κριτήρια αξιολόγησης που προβλέπονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 στοιχεία α), β), γ), δ), δα), δβ), ε), στ), ζ), η), θ), ι) και ια) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241.

Θετική αξιολόγηση

- (8) Σε συνέχεια της θετικής αξιολόγησης του τροποποιημένου ΣΑΑ από την Επιτροπή, κατά την οποία διαπιστώθηκε ότι το ΣΑΑ συμμορφώνεται ικανοποιητικά με τα κριτήρια αξιολόγησης του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 2 και το παράρτημα V του εν λόγω κανονισμού, θα πρέπει να καθοριστούν οι μεταρρυθμίσεις και τα επενδυτικά έργα που απαιτούνται για την υλοποίηση του τροποποιημένου ΣΑΑ, τα σχετικά ορόσημα, οι στόχοι και οι δείκτες, καθώς και το ποσό που διατίθεται από την Ένωση για την υλοποίηση του τροποποιημένου ΣΑΑ.

Χρηματοδοτική συνεισφορά

- (9) Το εκτιμώμενο συνολικό κόστος του τροποποιημένου ΣΑΑ της Λετονίας ανέρχεται σε 1 969 244 522 EUR. Δεδομένου ότι το ποσό του εκτιμώμενου συνολικού κόστους του τροποποιημένου ΣΑΑ ισούται με την επικαιροποιημένη μέγιστη χρηματοδοτική συνεισφορά που διατίθεται για τη Λετονία, η χρηματοδοτική συνεισφορά που καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 4α του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1755 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁷, το άρθρο 20 παράγραφος 4 και το άρθρο 21α παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241 και διατίθεται για το

⁷ Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1755 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Οκτωβρίου 2021, για τη θέσπιση του αποθεματικού προσαρμογής στο Brexit (ΕΕ L 357 της 8.10.2021, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

τροποποιημένο ΣΑΑ της Λετονίας θα πρέπει να ισούται με 1 969 244 522 EUR. Συνεπώς, η χρηματοδοτική συνεισφορά που χορηγήθηκε στη Λετονία παραμένει αμετάβλητη.

- (10) Επομένως, η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως. Για λόγους σαφήνειας, το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021 θα πρέπει να αντικατασταθεί εξ ολοκλήρου.
- (11) Η παρούσα απόφαση δεν θα πρέπει να προδικάζει την έκβαση διαδικασιών σχετικά με τη χορήγηση κονδυλίων της Ένωσης στο πλαίσιο οποιουδήποτε ενωσιακού προγράμματος πλην του μηχανισμού ή διαδικασιών οι οποίες αφορούν στρεβλώσεις της λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς και ενδέχεται να κινηθούν, ιδίως βάσει των άρθρων 107 και 108 της Συνθήκης. Δεν απαλλάσσει τα κράτη μέλη από την υποχρέωση να κοινοποιούν στην Επιτροπή, βάσει του άρθρου 108 της Συνθήκης, τυχόν χορηγούμενες κρατικές ενισχύσεις,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Έγκριση της αξιολόγησης του ΣΑΑ

Εγκρίνεται η αξιολόγηση του τροποποιημένου ΣΑΑ της Λετονίας με βάση τα κριτήρια που προβλέπονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241.

Άρθρο 2

Τροποποιήσεις

Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2021, για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Λετονίας τροποποιείται ως εξής:

το παράρτημα αντικαθίσταται από το κείμενο που ορίζεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 3

Αποδέκτης

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στη Δημοκρατία της Λετονίας.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο

Ο/Η Πρόεδρος